

**CONSEIL DES
COMMISSAIRES
DU
27 MARS 2001**

**PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY**

CC-2001-114

Ouverture de
la session et
constatation
des présences

À une session ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue en la salle des commissaires, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 27 mars 2001, à 19h30, sous la présidence de Mme Liz S. Gagné, à laquelle tous les membres du Conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

sont présents, présentes, outre la présidente,

Les commissaires :

Mme Jacqueline Asselin
MM. Jean-Claude Basque
Rino Beaulieu
Mme Lise Blackburn
M. Gilles Cardinal
Mmes Diane Durand
Ruth Gagnon
M. Michel Girard
Mmes Denise Hudon
Chrystiane Jean
M. Charles Lavoie
Mme Diane Perron
M. Rémy Simard
Mme Élane Tremblay

Commissaires représentants des parents :

Mme France Gagné (secondaire)
M. Jean-Marc Girard (primaire)

Sont également présents :

M. Claude Dauphinais, directeur général
M. Eudore Chouinard, directeur général adjoint
M. Bertrand Tremblay, directeur général adjoint
M. Michel Cloutier, secrétaire général

Absences motivées : Mmes Sonia Desgagné
Diane Gauthier

Autres absences : Mmes Sylvie Belzile
Diane Tremblay

Après un court moment de réflexion,

**Il est proposé par Mme Élane Tremblay
et résolu :**

Que l'ordre du jour de la présente session soit accepté, tenant compte de l'ajout du point suivant :

- Voyage échange/école Des Jolis-Prés

ADOPTÉE

Par la suite,

**Il est proposé par M. Jean-Marc Girard
et résolu :**

D'accepter le procès-verbal de la session ordinaire du Conseil des commissaires tenue le 13 mars 2001.

ADOPTÉE

CC-2001-117

Courrier reçu

Les membres du Conseil des commissaires ont reçu copie de la correspondance d'importance adressée à la Commission scolaire entre le 9 février et le 15 mars 2001.

CC-2001-115

Ordre du jour

CC-2001-116

Procès-verbal/
séance du 13
mars 2001

CC-2001-118
Parole au public

Mme la Présidente invite les personnes présentes dans la salle à se prévaloir de leur droit de parole :

M. Réjean Ouellet, président du Conseil d'établissement de l'école St-Joseph intervient auprès des membres du Conseil des commissaires relativement au programme d'anglais intensif de l'école St-Joseph. M. Ouellet dépose et donne lecture du compte rendu d'une assemblée spéciale du Conseil d'établissement de l'école St-Joseph, tenue le 15 mars dernier, et où il fut question du projet de la Commission scolaire de transférer le programme d'anglais intensif de l'école St-Joseph vers l'école St-Alphonse. Lors de cette rencontre, le Conseil d'établissement a demandé le maintien dudit programme à l'école St-Joseph.

Mme la Présidente informe M. Ouellet que la décision à ce sujet ne sera pas prise ce soir. Le sujet sera de nouveau soumis à une analyse et présenté au Conseil des commissaires ultérieurement.

Par ailleurs, le directeur général explique que les directions d'école sont associées étroitement à la démarche de préparation du projet de services éducatifs dispensés des écoles. Or, l'étape de consultation de la direction de l'école St-Joseph a coïncidé avec le départ en congé de maladie du directeur de ladite école.

CC-2001-119
Services éducatifs dispensés

Après que les membres du Conseil eurent pris connaissance du document précisant, pour chaque école primaire et chaque école secondaire, les services éducatifs dispensés 2001-2002, et qu'ils eurent reçu des informations quant à certains éléments de ce document, de la part du directeur général adjoint, services éducatifs «jeunes», M. Eudore Chouinard, et après étude et discussion,

CONSIDÉRANT la consultation faite auprès du Comité de parents et du Syndicat de l'enseignement du Saguenay ;

Il est proposé par Mme Jacqueline Asselin et résolu :

Que le Conseil des Commissaires adopte le document sur les services éducatifs dispensés à la clientèle «jeune», pour l'année scolaire 2001-2002, tel que préparé et présenté par la direction des services éducatifs, et daté de février 2001, à l'exception des points suivants qui apparaissent audit document, soit •le programme d'anglais intensif à La Baie, •le Centre de formation alternance études-études (CFAET), Chicoutimi, et •le cadre d'organisation des services de l'adaptation scolaire aux écoles Fréchette et Du Vallon, pour lesquels la décision est reportée ultérieurement.

ADOPTÉE

CC-2001-120
Services éducatifs /adultes

Après les explications fournies par le directeur du service d'éducation des adultes, et après échanges et discussion,

Il est proposé par Mme Éline Tremblay et résolu :

Que le Conseil des commissaires accepte la planification des services éducatifs dispensés en formation générale «adultes», en formation professionnelle «jeunes et adultes», au service aux entreprises et quant à l'utilisation des bâtisses, pour l'année scolaire 2001-2002, le tout tel que présenté en un document déposé au Conseil.

ADOPTÉE

CC-2001-121
Modification/demande d'allocation CFP La Baie

Après les explications données par le directeur général adjoint, services éducatifs adultes, M. Bertrand Tremblay,

CONSIDÉRANT la demande d'allocation adressée au ministère de l'Éducation en novembre 1999 relativement au projet de rénovation et d'agrandissement du Centre de formation professionnelle La Baie ;

CC-2001-121
Modification/de-
mande d'allocation
CFP La Baie
suite...

CONSIDÉRANT qu'en novembre 2000, le Conseil des commissaires a accepté de présenter une modification au projet, auprès du ministère de l'Éducation ;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de reformuler la demande relative au même projet ;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité des services éducatifs adultes ;

**Il est proposé par Mme Diane Durand
et résolu :**

D'autoriser le directeur général à présenter une nouvelle demande d'allocation auprès du ministère de l'Éducation relativement au projet de rénovation et d'agrandissement du Centre de formation professionnelle La Baie, et

D'autoriser le directeur général à signer, pour et au nom de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, les documents relatifs à la présentation de la présente demande d'allocation.

ADOPTÉE

CC-2001-122
Candidature/
Conseil supérieur
de l'éducation

Après que Mme la Présidente eut introduit brièvement le sujet,

CONSIDÉRANT la lettre de la Fédération des commissions scolaires du Québec informant la Commission scolaire que le Conseil supérieur de l'éducation, conformément à sa loi constitutive, se doit de consulter les institutions et les organismes intéressés à l'enseignement dans le secteur visé avant de procéder à des nominations pour remplacer les membres sortants dans cinq commissions ayant pour mandat de l'assister dans ses travaux ;

CONSIDÉRANT les qualifications et les expériences reconnues de Mme la commissaire Jacqueline Asselin ;

CONSIDÉRANT l'intérêt marqué de Mme Asselin pour l'éducation en général et plus particulièrement pour l'éducation aux ordres d'enseignement primaire et secondaire ;

**Il est proposé par Mme Liz S. Gagné
et résolu :**

Que la candidature de Mme la commissaire Jacqueline Asselin soit acheminée à la Fédération des commissions scolaires du Québec pour être soumise au Conseil supérieur de l'éducation pour siéger à la Commission de l'enseignement primaire et à la Commission de l'enseignement secondaire du Conseil supérieur de l'éducation.

ADOPTÉE

CC-2001-123
Candidature/
Conseil supérieur
de l'éducation

Puis,

CONSIDÉRANT la lettre de la Fédération des commissions scolaires du Québec informant la Commission scolaire que le Conseil supérieur de l'éducation, conformément à sa loi constitutive, se doit de consulter les institutions et les organismes intéressés à l'enseignement dans le secteur visé avant de procéder à des nominations pour remplacer les membres sortants dans cinq commissions ayant pour mandat de l'assister dans ses travaux ;

CONSIDÉRANT les qualifications et les expériences reconnues de Mme la commissaire Sonia Desgagné ;

CONSIDÉRANT l'intérêt marqué de Mme Desgagné pour l'éducation en général et plus particulièrement pour l'éducation aux ordres d'enseignement primaire, secondaire et éducation des adultes ;

CC-2001-123

Candidature/
Conseil supérieur
de l'éducation
suite...

**Il est proposé par M. Jean-Marc Girard
et résolu :**

Que la candidature de Mme la commissaire Sonia Desgagné soit acheminée à la Fédération des commissions scolaires du Québec pour être soumise au Conseil supérieur de l'éducation pour siéger à la Commission de l'enseignement primaire, à la Commission de l'enseignement secondaire et à la Commission de l'enseignement de l'éducation des adultes du Conseil supérieur de l'éducation.

ADOPTÉE

Par la suite,

CC-2001-124

Amendement/po-
litique de gestion
locale/directions
d'établissements
scolaires

ATTENDU l'arrêté du ministre de l'Éducation paru récemment dans la Gazette officielle du Québec contenant des modifications au Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires ;

ATTENDU la demande formulée par l'Association des directrices et directeurs d'établissements scolaires lors de la réunion du Comité de relations professionnelles du 16 mars 2001 à l'effet d'ajuster la politique de gestion locale pour tenir compte des modifications apportées par le ministre de l'Éducation notamment au chapitre des vacances ;

ATTENDU qu'il y a lieu de modifier la section 6.1 du chapitre 6 de la politique de gestion locale portant sur les vacances annuelles ;

**Il est proposé par Mme Diane Perron
et résolu :**

D'accepter les modifications à la politique de gestion contenues dans le document, daté du 21 mars 2001, de la direction générale.

ADOPTÉE

CC-2001-125

Comité de sélection/direction service des ressources humaines

Après que le directeur général eut déposé et présenté la démarche opérationnelle quant au remplacement de la direction du service des ressources humaines, et que Mme la Présidente eut informé les membres du Conseil que le comité de sélection sera formé de la présidente, du directeur général, d'un directeur général adjoint et de deux commissaires,

Sur l'invitation de Mme la Présidente faite à l'ensemble des membres du Conseil, les commissaires suivants manifestent leur intérêt pour siéger à ce comité :

M. Rino Beaulieu
Mme Chrystiane Jean
M. Charles Lavoie
Mme Diane Perron

CONSIDÉRANT que plus de deux personnes ont manifesté leur intérêt,

Mme Éline Tremblay demande le vote.

Avant qu'il ne soit procédé au vote, il est convenu de retenir la candidature des deux personnes qui obtiendront la majorité simple, soit celles qui recevront le plus grand nombre de votes.

M. Charles Lavoie et Mme Diane Perron ayant reçu le plus grand nombre de votes, sont désignés pour siéger au comité de sélection pour le choix de la direction du service des ressources humaines.

Par la suite,

CC-2001-126
Comité permanent budgétaire

CONSIDÉRANT la précarité de la situation financière de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ;

CONSIDÉRANT l'application actuelle du plan de redressement budgétaire ;

CONSIDÉRANT les recommandations contenues dans le rapport du Comité du plan de redressement budgétaire ;

CONSIDÉRANT la nécessité de confectionner prochainement le budget 2001-2002 ;

CONSIDÉRANT le lien étroit entre les recommandations du plan de redressement et la confection du prochain budget ;

CONSIDÉRANT la recommandation unanime du Comité de service des ressources financières et du Comité consultatif de gestion ;

Il est proposé par Mme Ruth Gagnon et résolu :

DE former un comité permanent budgétaire composé des personnes suivantes :

- Directeur général
- Directeurs généraux adjoints (2)
- Directeur du service des ressources financières
- Coordonnateur du service des ressources financières
- Adjointe administrative au service des ressources financières
- Directeur (trice) primaire
- Directeur (trice) secondaire
- Directeur (trice) de centre
- Personnes ressources au besoin

DE mandater ledit comité comme suit :

1. Suivre l'évolution du plan de redressement budgétaire
2. Réviser la politique de répartition des ressources financières aux écoles et aux centres.
3. Confectionner le projet du budget 2001-2002

Le tout selon une démarche de planification datée du 7 mars 2001 déposée par le directeur du service des ressources financières.

ADOPTÉE

CC-2001-127
Consommation énergétique/corrections aux règles budgétaires

CONSIDÉRANT qu'en regard du comparatif des degrés jours, la région Saguenay-Lac Saint-Jean se retrouve en position de sous-financement ;

CONSIDÉRANT les règles budgétaires 2000-2001 en regard des revenus autonomes ;

CONSIDÉRANT les hausses de coûts du gaz naturel et du mazout depuis le 31 décembre 1999 ;

CONSIDÉRANT que ces augmentations successives n'étaient pas prévisibles pour les commissions scolaires ;

CONSIDÉRANT que l'ensemble des dernières augmentations du mazout et du gaz naturel signifie une dépense supplémentaire pour la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ;

CONSIDÉRANT que ces augmentations successives menacent l'équilibre budgétaire des commissions scolaires ;

CONSIDÉRANT que ces augmentations ont une influence sur le niveau de services à offrir à nos élèves ;

CC-2001-127

Consommation
énergétique/cor-
rections aux rè-
gles budgétaires
suite...

CONSIDÉRANT l'engagement du gouvernement du Québec à supporter les coûts de système au regard des règles budgétaires 2000-2001 ;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité des services des ressources matérielles et informatiques ;

**Il est proposé par Mme Chrystiane Jean
et résolu :**

Que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay demande au gouvernement du Québec d'accorder aux commissions scolaires, plus particulièrement à celles de la région 02, une allocation supplémentaire leur permettant de couvrir les augmentations successives reliées au gaz naturel et au mazout, depuis le 31 décembre 1999 ;

Que copie de la présente résolution soit envoyée au ministre de l'Éducation, à la Fédération des commissions scolaires du Québec et à l'ensemble des commissions scolaires du Québec.

ADOPTÉE

CC-2001-128

Renouvellement/
Contrat/caféteria

CONSIDÉRANT la résolution CC-2000-258 adoptée par le Conseil des commissaires lors de sa session du 27 juin 2000, à l'effet d'accorder à l'entreprise Cuisisag inc., le contrat pour l'opération en concession des services alimentaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, pour l'année scolaire 2000-2001, ledit contrat étant renouvelable d'année en année, soit en 2001-2002 et 2002-2003, après évaluation des services offerts au cours de chacune de ces années subséquentes ;

CONSIDÉRANT l'analyse des grilles d'évaluation des services offerts produite par chacune des écoles concernées ;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité de service des ressources matérielles et informatiques ;

**Il est proposé par Mme Éline Tremblay
et résolu :**

De renouveler, pour l'année scolaire 2001-2002, le contrat octroyé à l'entreprise Cuisisag inc. pour l'opération en concession des services alimentaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, ledit contrat étant renouvelable pour l'année scolaire 2002-2003, après évaluation des services offerts au cours de l'année 2001-2002.

ADOPTÉE

CC-2001-129

Adhésion/Conseil
régional environ-
nement

CONSIDÉRANT la demande d'adhésion reçue du Conseil régional de l'environnement pour l'année 2001 ;

CONSIDÉRANT l'intérêt pour la Commission scolaire d'adhérer à cet organisme ;

**Il est proposé par M. Jean-Marc Girard
et résolu :**

Que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay adhère au Conseil régional de l'environnement du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour l'année 2001 et qu'elle défraie le coût d'affiliation demandé, soit un montant de 80\$, et

Que M. Charles Lavoie soit désigné pour agir comme représentant de la Commission scolaire auprès de cet organisme.

ADOPTÉE

Puis, après échanges et discussion,

CC-2001-130
Partenariat/Conseil régional de l'environnement

ATTENDU que le Conseil régional de l'environnement (CRE) amorce une démarche de protection des espèces végétales et animales susceptibles d'être désignées menacées ou vulnérables ;

ATTENDU que ce projet inclut un volet éducatif et de sensibilisation auprès des jeunes, et qu'à ce sujet, le Conseil régional de l'environnement sollicite le partenariat de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ;

Il est proposé par M. Charles Lavoie et résolu :

Que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay accepte de se joindre au groupe de partenaires associés au projet de protection des espèces végétales et animales menacées ou vulnérables en région.

ADOPTÉE

CC-2001-131
Rapport de la présidente

Dans son rapport, Mme la présidente Liz S. Gagné fait état des principales représentations qu'elle a faites depuis la dernière session du Conseil :

- ◆ **Le 15 mars 2001**, participation à une activité de remise de médailles par l'Université du Québec à Chicoutimi. Cette activité avait lieu à La Baie ;
- ◆ **Le 16 mars 2001**, participation à une rencontre du comité de relations professionnelles des directions d'école et de centre ;
- ◆ **Le 16 mars 2001**, participation à une conférence téléphonique des membres du Bureau de direction de la Fédération des commissions scolaires du Québec ;
- ◆ **Le 20 mars 2001**, participation à une rencontre du Comité régional de concertation en transport collectif (CITS) ;
- ◆ **Le 22 mars 2001**, participation à une rencontre avec l'éditeur du journal Le Soleil dans le cadre de la publication d'un cahier intitulé «Une journée dans la vie de...» dont la Ville de Chicoutimi est l'objet.

CC-2001-132
Rapport du directeur général

Monsieur le directeur général présente un bref compte rendu sur les démarches auxquelles il a participé récemment ou interventions qu'il a faites quant à certains dossiers d'importance :

- ◆ Le conseil d'administration du Conseil régional pour la prévention de l'abandon scolaire (CRÉPAS), lors d'une rencontre tenue le 21 mars 2001, a accepté de verser une aide financière de 2500\$ au centre de soir de l'école St-Georges ;
- ◆ Le 22 mars 2001, il a participé à une rencontre avec l'éditeur du journal Le Soleil, dans le cadre d'une éventuelle publication d'un cahier intitulé «Une journée dans la vie de...» dont la Ville de Chicoutimi sera l'objet. Différents représentants, des milieux municipal, religieux, artistique, hospitalier, universitaire et scolaire étaient invités à livrer leurs commentaires sur leur vécu respectif.
- ◆ Le 23 mars 2001, il participait à l'activité «Radio enfant 2001» de l'école Marguerite d'Youville qui s'est déroulée dans le cadre de la Semaine de la francophonie ;
- ◆ Le 22 mars 2001, il assistait à la finale de l'Expo-sciences régionale où la Commission scolaire y présentait neuf kiosques.
- ◆ La Commission scolaire a reçu l'autorisation du Ministère de disposer de l'école St-Philippe.

CC-2001-133
Rapports/Comités de services

Les membres du Conseil ont reçu copie des comptes rendus des réunions des comités de service suivants :

- ◆ Comité des services éducatifs «jeunes» du 12 mars 2001 ;
- ◆ Comité des services éducatifs «adultes» du 20 mars 2001 ;

- ♦ Comité de service des ressources matérielles et informatiques du 19 février 2001 ;
- ♦ Comité de service des ressources humaines du 20 mars 2001.

CC-2001-134

Rapport du Co-mi-
mité de parents

Mme France Gagné, présidente du Comité de parents et représentante des parents au Conseil, fait savoir que le Comité de parents a tenu une rencontre le 12 mars dernier. Les points suivants ont fait l'objet d'une attention particulière de la part des parents :

- Une formation a été dispensée aux parents, le 21 février dernier, sur le fonctionnement des conseils d'établissement ;

- Rencontre de la présidente du Syndicat de l'enseignement du Saguenay, Mme Lise Lapointe, ainsi que du conseiller syndical, M. François Duperré, concernant l'intervention du Syndicat faite lors des audiences tenues par le Comité ad hoc sur la vocation des écoles primaires, et mettant en cause les règles de régie interne des conseils d'établissement ;

- Rencontre du coordonnateur du programme «Opération carte d'identité zone scolaire», M. Claude Girard, préventionniste à la Ville de Chicoutimi et de la consultante régionale zone scolaire, Mme Guylène Villeneuve ;

- Rencontre du directeur général adjoint aux services éducatifs «jeunes», M. Eudore Chouinard, concernant la consultation de la Commission sur :

- les services éducatifs dispensés 2001-2002
- l'organisation scolaire 2001-2002/orientations
- les critères d'inscription des élèves
- le programme de mesure/primaire et secondaire/juin 2001

- Consultation de la Fédération québécoise des comités de parents de la province de Québec sur le transport scolaire ;

- Demande d'appui du Syndicat régional des employés-es de soutien (SRES) concernant la charge de travail demandée aux secrétaires d'école.

La prochaine rencontre du Comité de parents est fixée au 2 avril 2001.

CC-2001-135

Accréditation ISO
9001

Le directeur général adjoint aux services éducatifs «adultes» informe que deux centres additionnels ont été accrédités ISO 9001. Avec ces dernières accréditations, l'ensemble des centres de formation professionnelle sont maintenant accrédités ISO 9001.

CC-2001-136

Fête des 25 ans

Le secrétaire général et directeur des communications, M. Michel Cloutier, informe que la fête de la Commission scolaire à l'intention de son personnel ayant complété 25 années de service, aura lieu le mercredi 23 mai, à 18 heures, à l'Hôtel Chicoutimi. C'est sous le thème «Le cœur en fête» que les cinquante-deux membres du personnel de la Commission seront accueillis pour souligner leurs 25 années de service.

CC-2001-137

Voyage échange
École Des Jolis-
Prés

Mme la commissaire Élane Tremblay fait savoir qu'une douzaine d'élèves de 4^e année de l'école Des Jolis-Prés de Laterrière vivront un voyage échange avec un groupe d'élèves de Puvirnitug dans le Grand-Nord du Québec. Les élèves de l'école Des Jolis-Prés séjourneront à Puvirnitug du 6 au 10 avril, alors que ceux de Puvirnitug seront au Saguenay du 3 au 7 mai 2001.

Sur ce, la présente séance du Conseil se termine.

La présidente

Le secrétaire général